

Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes.
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre
Extranjero y Ultramar, DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados
PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.
Atrasado QUINON céntimos.

Puntos de suscripción.

PAMPLONA
EN LA ADMINISTRACION PLAZA DEL CASTILLO
FUERA DE PAMPLONA.

Por correspondencia ó giro á favor de la
Administracion en libranza ó sellos de correo

ADMINISTRACION Y REDACCION
PLAZA DEL CASTILLO NÚMERO 25 PLANTA BAJA

LAU-BURU.

Dios y Fueros.

LA CUESTION DE ORIENTE

EN SU ASPECTO RELIGIOSO.

Aplazado, pero no resuelto el pavoroso problema que por tantos años preocupa al mundo civilizado, un hecho insignificante para la sociedad moderna, acostumbrada á ver rodar no solo las regias coronas, sino tambien con ellas las cabezas que las sostuvieron; un hecho que podríamos llamar ordinario, obliga á todos, sin embargo, á volver sus ojos al Oriente, cuna del linaje humano, país de maravillosos recuerdos y veneradas tradiciones, donde el polvo de las ruinas recuerda al viajero que las mira cuán efímeras son todas las grandezas puramente humanas.

Esa pavorosa y difícil cuestion de Oriente, viene hace años embargando la atención de los diplomáticos y de los políticos, de los filósofos y de los publicistas. Y es que estamos asistiendo al término de la lucha entre el Oriente y el Occidente; lucha que tuvo su principio con el linaje humano, que se ha mantenido viva durante la prolongación de todas las edades, que ha tenido por teatro todas las zonas y todas las regiones y que parecía que no había de tener fin sino con la consumación de los tiempos. Es que vá á plantearse claro y definido aquel perpetuo dilema, que viene á ser como eje de la historia universal del mundo redimido: o con Pedro ó con César; es decir, ó la soberanía social de Jesucristo, viva y efectiva, ejercida por la Iglesia católica, ó la plena restauración del cesarismo pagano multiplicado por la apatía.

Todo cuanto presuma de ponerse y de estar en medio de este dilema, todo va á desaparecer.

No es difícil, pues, determinar el sitio de los católicos en esa lucha gigantesca, en esa gran batalla que

estamos ya librando en el terreno de las doctrinas para librarla, Dios sabe si quizás pronto, en otro terreno. La cuestion toda estriba en saber si el hombre obedecerá al hombre, ó volverá á obedecer á Dios.

Toda la libertad del hombre, toda la existencia de la humanidad está en el fondo de este debate que dura desde el Calvario, hace diez y nueve siglos, y que terminará cuando el Vaticano sea otro Calvario ú otro Tabor.

Y este fin se aproxima; todas las señales son de que el mundo ha llegado á uno de esos periodos supremos que deciden de lo porvenir, porque el dilema de que antes hablábamos le vemos planteado con toda su rudeza y de error en error, de herejía en herejía, de negación en negación, hemos venido á parar á la lucha franca y titánica entre la soberanía de Jesucristo y la soberanía del demonio. Situación clara y precisa, más provechosa que otra alguna, y en la que la victoria no es dudosa por parte de la Iglesia de Jesucristo.

En el fondo de la cuestion es, pues, como todas las cuestiones políticas, una cuestion religiosa. No se trata sólo de la preponderancia absorbente de un imperio que en el siglo XVII era todavía el ducado de Moscovia y hoy se extiende sobre cerca de la novena parte de la tierra; esto, con ser tan grave, no es nada en comparación del profundo problema que entraña esa lucha.

La política de dominación y de conquististas que, sea ó no auténtico, consignó Pedro el Grande en su testamento y siguen con tanto tesón sus sucesores, entraña en realidad la lucha entre el despotismo y la libertad, entre el César y Dios.

A una de las etapas, quizá la última de esa guerra, parecemos próximos á asistir. Quiera el cielo que sin aplazamientos peligrosos ni divisiones perjudiciales de nuestra parte, se libre

pronto el combate y brille la luz de la victoria del lado de la libertad y de la Iglesia.—(La Leallad.)

Los periodistas italianos en Barcelona.

Un suceso que no deja de tener importancia á juicio de los que se interesan por la conservación de las buenas relaciones entre los pueblos de la raza latina, es la llegada de 66 periodistas italianos á la capital del Principado y la obsequiosa acogida que allí encontraron. Debemos, por lo tanto, enterar á nuestros lectores de ese suceso.

El recibimiento hecho en Barcelona á la representación de la prensa italiana, ha sido entusiasta y cariñoso en alto grado, y de él nos dan cuenta detallada los periódicos catalanes, que se muestran satisfechos y orgullosos de las pruebas de respetuosa cordialidad con que la capital de Cataluña ha recibido á sus colegas.

Apenas se supo en Barcelona la llegada al puerto del vapor *Nord América*, que conducía á bordo á los representantes de la prensa italiana, la comisión de periodistas, y la colonia de esta nación, que se habían reunido en las Casas Consistoriales, salieron juntamente con el Ayuntamiento, presidido por el Alcalde en elegantes carretelas en dirección del puerto.

Una vez allí, la comisión de la prensa trasladóse en un vapor ómnibus al *Nord América*, en el cual fué recibida por el diputado y periodista Caralotti en nombre de los viajeros.

Un redactor de *La Renaixensa* saludó por la prensa barcelonesa á los recién venidos, diciéndoles cortésmente que desde aquel momento eran sus prisioneros.

El diputado Cavalotti, saludando primero á Barcelona, á España y á la raza latina, replica galantemente:

«Si, somos prisioneros de la gentileza española. No necesitáis ciertamente gendarmes para retenernos.»

Dió después un viva á la prensa universal, sellándose á continuación la fraternidad de los periodistas italianos y españoles con un afectuoso y general abrazo.

En el muelle la comisión de la prensa presentó sus compañeros de Italia al alcalde, que los esperaba en el pabellón levantado junto á la estatua de Colón.

El alcalde pronunció un breve discurso, terminando con estas sentidas frases:

«Os recibo al pie de este monumento, erigido para glorificar la memoria de un genovés ilustre, como testimonio de la igualdad de razas.»

Los italianos prorrumpieron en entusiastas vivas á España y Barcelona.

La comitiva se puso en marcha ocupándose 30 carruajes. Un gentío inmenso llenaba por completo el paseo de Colón, el parque y la Gran Vía.

A las siete se detenían los viajeros y sus acompañantes en la fonda de las Cuatro Naciones.

El banquete ofrecido por la colonia italiana al ayuntamiento barcelonés se celebró á las nueve de la mañana en el Fomento de las Artes, pronunciándose de una y otra parte entusiastas brindis.

El telégrafo no cesó un instante de funcionar porque los periodistas italianos habían invadido las oficinas para telegrafiar á sus periódicos la entusiasta acogida que han tenido á su favor en Barcelona.

En Madrid tambien se preparan para hacer un entusiasta recibimiento á la representación de la prensa italiana, habiendo acordado la sociedad de Escritores y Artistas obsequiarla con una gira y una corrida de toros en Aranjuez, y un banquete en Madrid.

Estado moral y material del país vasco.

«Le Temps» de Paris, publica una importantísima carta de su corresponsal en Bilbao, la cual, en general, contiene juicios imparciales y acertados sobre el estado material y moral de las provincias vascongadas y el espíritu religioso y político de sus poblaciones.

Con exactitud y elegancia reseña el corresponsal francés el progreso floreciente de la agricultura, de la industria y del comercio en esas provincias, sus minas, aumento de viñas, ferro-carriles y caminos construidos por la iniciativa local, movimiento comercial en los puertos, etc. En la carta se hace constar tambien que el progreso intelectual y moral corre parejas con los adelantos materiales de dichas provincias, como se revela por sus escuelas y por haber en los pueblos menos ignorancia y criminalidad que en otras partes.

Pasa luego el corresponsal á la cuestion política y manifiesta que se observa en el espíritu de los provincianos del Norte, dos tendencias manifiestas: primera, de despego y aversión á los políticos del día que sacrifican los intereses locales de las provincias á las pasiones políticas. Segunda, de investigación y de crítica contra todo acto del poder central, que tienda á matar la autonomía y legitimidad de los intereses locales. De mano maestra pinta

(40) FOLLETIN DEL "LAU-BURU."

LA ESTRELLA DE VANDALIA.

por
FERNAN CABALLERO.

«¿Quito yo? preguntó Alonso, que era todo lo bueno, lo noble y lo delicado que es dable, sin salir de su esfera sencilla y campesina.

—La que tenta de que entre tú y yo no era posible que cupiese engaño.

—Pues si quieres que te diga la verdad, repuso Alonso, hace días, Gracia, que me dá el corazón golpes que me sacan de tino. Y has de saber que decía mi Abuela, que los golpes del corazón son avisos.

—¿Y qué crees tú que puede avisarte? preguntó ella.

—Mira, Gracia; desde entonces se me ha clavado en el pensar, que valiendo tú más que yo, yo no te merezco, y que no has de llegar á ser mujer mía.

—¿Que yo valgo más que tú? exclamó Gracia con expansión y sinceridad; ¿quien, quien, dime, vale más que tú?

—Gracia no se me oculta que mi persona es ruin.

—Alonso, los hombres no valen, ni se quieren por la talla. Además, la bendición de mi padre te hace á mis ojos más alto que hombre ninguno.

—Tu en cambio, Gracia, prosiguió Alonso, eres la muchacha más bonita de Carmona.

—Calla, Alonso; deja las lisonjas á los que no tienen amor.

—No son lisonjas; es la pura verdad. Hoy lo decían todos en la tienda, y Antonio Perez, el oficial mayor, refirió que eso mismo dicen los señoritos, y que D. Raimundo Trillo (pillo, debería decirle deirsele) te habla puesto por nombre la *Estrella de...* ¿qué se yo qué estrella? ¡que está pintada en los blasones de la ciudad, en esos blasones que le dieron sus mo-

radores remotos á este pueblo. Y otras cosas declaran; pero por aprender esta de la *Estrella*, las otras las dejó ir.

—Alonso,—dijo Gracia, disimulando la cruel mortificación que le causaron las palabras que oí;—¿quién hace caso de las burlas y vaciedades de los señoritos ociosos, que no teniendo en qué pensar, se divierten y pasan el tiempo con palabras vanas?

—¿Quién hace caso?—exclamó el honrado Alonso,—¿carambal Yo, que no quisiera que los tales señoritos pusiesen los ojos, ni menos tomasen en boca, ni para mal ni para bien, á la que ha de ser mi mujer. Y menos que ninguno, ese señorito Raimundo, que es más malo que cuantos Barrabases pagan sus culpas en gayola, y como ha estudiado, es un ideista del demonio.

—Alonso, ¿no sabes que es casado?

—Verdad es; pero tan buen marido es como fué buen hermano.

—No murmures, Alonso.

—No murmuro; digo la pura verdad.—No la hagas, y no la temas.—Quien oculta ó disculpa lo malo, no sirve á la caridad, sino al

pecado; la pura verdad no la ataja Dios, porque no quiere; ni el diablo, porque no puede. El que hizo lo de Cain, podrá hacer lo de David. Yo no quiero que vuelvas allá á coser.

—¡Ojalá... y que nunca hubieses ido!

—Ha días que no voy, y que me traigo á casa la costura.

—¿A qué ha sido porque te requebró esa mal nacido?

—Fué porque Abuela se puso mala, y no podía lloverme y traerme.

—¡Bien hecho, Gracia! Y no salgas más de tu casa; que estarse en su casa es honestidad.

Y bien sabes que siempre se ha dicho:
En el cielo no hay feroles,
Que todos son estrellitas.
¡Qué bien parece, señores,
La honestidá en las mocitas,
Y la razon en los hombres!

—Pues, ya ves, Alonso, repuso Gracia, que si enseña la copla la honestidá á las mocitas, enseña tambien la razon á los hombres. Y es

el corresponsal los sentimientos fueristas de los provincianos y los excelentes resultados que ha dado su administración autónoma en frente del centralismo moderno.

Manifiesta, por último, el corresponsal, que en las provincias del Norte hay un gran movimiento religioso y existe una influencia decisiva por parte del Clero, de las Ordenes religiosas y de los Jesuitas; cita, como ejemplo, la Universidad católica de Bilbao, los conventos, las peregrinaciones, etc., y concluye diciendo que en realidad los católicos y monárquicos de las provincias del Norte forman una verdadera coalición, que, sin estar ligada á ningún partido político, y con un carácter exclusivamente católico, se propone defender los intereses religiosos, los fueros y la monarquía entente de la revolución y á las órdenes del Papa y los Obispos.

Noticias de Bulgaria.

Son curiosos los datos que nos suministra el *Times*, de Londres, á propósito de la llegada á Bucharest del príncipe Alejandro, y su conversacion con el alcalde de aquella ciudad.

El príncipe declaró que nunca abdicaría, aunque le amenazasen con la muerte, pues él no la temía. Fué llevado á un Monasterio, y desde allí á Widdin; pero temiéndolo sus carceleros una contra-revolucion en aquella plaza, le mandaron á Rahova. Aquí se le prometió al príncipe la libertad; y en efecto, tuvo libertad por una hora, durante la cual preguntó á los agentes de la Compañía de Navegacion del Danubio, si allí había algun vapor dispuesto para subir el Danubio.

Se le contestó que no, pero los agentes ofrecieron á su alteza uno de los vapores mercantes.

Entretanto, los oficiales que le habían escoltado volvieron y dijeron al príncipe que tenía que embarcarse para Reni. Ya á bordo del yacht, recibió el príncipe un saco de noche que contenía 3.000 napoleones, que él arrojó con impaciencia sobre la cubierta. En su viaje marítimo le trataron con bastante severidad. Los alimentos eran detestables. Antes de salir de Sofía, obligaron al príncipe á vestirse de paisano, que por cierto, añade el cronista, no le estaba bien.

No pudo hallar otro, y aun tuvo que estar descubierto por largo tiempo, porque la gorra que llevaba le era muy pequeña. Al llegar á Reni los oficiales búlgaros, pidieron á los oficiales rusos un recibo en que acreditasen haberse encargado ellos de la persona del príncipe. Así lo hicieron, pero en términos ridículos para el príncipe. Le llevaron despues á un tren de mercancías que condujo al príncipe á Bender.

Tales son los detalles que, á juicio del *Times*, tramite un oficial que llegó de Ismail á Bucharest cuando el príncipe Alejandro.

Hoy, en cambio, ha pasado triunfalmente, de regreso por la misma ciudad, y según los partes que insertamos á continuación, es probable que á estas horas haya entrado el príncipe en la capital de sus Estados, no como un prisionero, que tal fué la condicion en que salió de Sofía, sino como un guerrero que va dispuesto á reclamar la corona que le ha sido usurpada por sus enemigos.

Ultimos telegramas.

—«Rustchuk 29 (tarde).—El príncipe Alejandro ha hecho el largo viaje desde Lemberg hasta Giurgevo en un tren especial.

»Gracias á esto ha podido llegar esta tarde aquí.

»En Giurgevo se embarcó en un vaporcito para atravesar el Danubio.

»El Metropolitano de esta ciudad, los cónsules y un gentío inmenso esperaba al príncipe á la orilla del río.

»El príncipe desembarcó, siendo objeto de indescribibles muestras de entusiasmo.

»El Metropolitano le dió la bienvenida y luego los cónsules.

»Stambuloff, presidente del Gobierno provisional de Tirnova, declaró que entregaba el poder en manos del príncipe.

»Estas palabras fueron acogidas con aclamaciones frenéticas.

»El príncipe contestó con estas palabras:

»Espero que el pueblo búlgaro continuará teniendo confianza en mí. Yo estoy resuelto á sacrificar mi vida al bienestar de Bulgaria.»

El príncipe pernoctará en Rustchuk y mañana saldrá en direccion á Sistovo, Tirnova, Filippópoli, y por fin á Sofía.

Ha llamado la atención el hecho de que antes de regresar á la capital quiera visitar las principales ciudades, tanto de Bulgaria como de Rumelia.

Crónica general

Temblores de tierra.

Atenas 29.—Se han sentido nuevos temblores de tierra en Grecia.

Uno de ellos ha destruido casi por completo á Lagonitza, Cargaliani y Catacolo.

El número de muertos pasa de 100 y el de los heridos es considerable.—*Fabra.*

Londrés 29 (10'48 noche).—Segun despachos recibidos de Atenas hoy á las once y treinta de la mañana, un espantoso temblor de tierra sentido en Grecia y que ha durado doce segundos, ha destruido villas y aldeas del lado occidental del Peloponneso. Filatra ha quedado totalmente destruida.

El número de personas sepultadas entre los escombros aun no ha podido comprobarse, pero se supone que asciende á más de cuatrocientas; el número de heridos es mucho más considerable.

Las villas de Marathonopolis y de la misión Gargaliani han quedado derruidas; en esta última el número de nuestros ascien- dien á 22. En la aldea Logondiatas van desenterrados 16 muertos.

Las villas de Modone, Kalameta y Megalopolis han sufrido grandes pérdidas; en Katacolontes las casas han quedado inhabitables: en todas partes muertos y heridos.

Las sacudidas continúan en Creta y ruidos subterráneos en el continente.

En Nápoles dos temblores de tierra. Es inmenso el pánico de los habitantes; las familias todas pasan las noches en carruajes ó al aire libre.

En el Vesubio dos detonaciones y dos eropcciones, y continúa en terrible actividad. (De *El Imparcial*.)

Una industria que empieza.

En Torroella de Montgri (Cataluña) se ha inaugurado la primera fábrica de ramí que se ha establecido en España.

Con ella se proporcionan nuevos elementos de vida á los trabajadores, y se crea nuevo manantial de riqueza.

No es de extrañar, pues, que los habitantes de Torroella vistiesen el traje de les dios de fiesta y que la alegría estuviera reflejada en sus rostros el sábado al realizarse la apertura de la fábrica.

A tan importante acto asistieron repre-

sentaciones de todos los pueblos del Bajo Ampurdam.

Regatas en Bilbao.

El domingo se verificó con mucha animacion esta popular fiesta acuática.

Treinta eran las embarcaciones inscritas para disputar los premios, 10 balandras y 20 lanchas de Algorta, Santurce y Portugalete.

El premio de honor correspondió á *Chirita*, de Bilbao, tripulada por el presidente del Club náutico, Sr. Schmidt.

Cuco y *Anita*, ambos de la matrícula de Santander, se llevaron respectivamente el segundo y tercer premio.

La lucha fué muy empeñada, presenciándola más de cien embarcaciones mayores.

Concurso musical de San Sebastian.

Un periódico publica el siguiente telegrama de San Sebastian:

«Celebrado el concurso de orfeones ante inmenso gentío y con animacion indiscrep- tible.

El premio de medalla de plata ha sido adjudicado al orfeon de Dax; el segundo á la sociedad *Enfants de Muret*; otro primer premio á la sociedad coral de Bayona por su afinacion, compas y armonia.

La sociedad *Toulouse* ha recibido grandes felicitaciones por sus prodigios de ejecucion.

El orfeon de Bilbao, que ha cantado una barcarola y zortzico, titulado *Astarloa*, ha obtenido medalla de oro.»

La filoxera en Francia.

La filoxera continúa extendiéndose en Francia y es seguro que dentro de cinco ó seis años habrá invadido todos los viñedos de la nacion vecina. Algunos se han reconstituido con vides americanas, sobre cuyo patron ingertáronse variedades del país, creyendo que seria eficaz remedio contra el azote filoxérico; pero una dete- nida visita de Mr. E. Hebrard á los viñedos reconstituidos en los departamentos del Gard y del Herault, ha puesto de manifiesto que los resultados no corresponden á las halagüeñas esperanzas concebidas, pues en muchos puntos los ingertos se debilitan.

«La viña americana, dice el competente Mr. Hebrard, con las especies conocidas hasta el dia, no da buen éxito más que teniendo extraordinario cuidado y en terrenos que le sean completamente favorables.» De manera que está en pié todavía la cuestion de adaptacion, pero no se de- sespera de hallar en Francia la sucesora de la vid indigena que resista á la filoxera y adapte á todos los terrenos.

Tengan en cuenta estos datos nuestros vificultores.

Variedades.

Excavaciones en Pompeya.

Hablar de los progresos de una ciudad muerta y enterrada hace 1800 años, parece á primera vista craso disparate, y es, sin embargo, un hecho real y completamente exacto. Pocas ciudades italianas se desarrollan con la rapidez con que Pompeya vuelve á figurar en la escena de la vida, y ciertamente ninguna ofrece tanto interés y tan justificada atencion como ella.

Los Italianos trabajan en su descubrimiento con laudable ardor; cada dia penetran más y más los secretos de aquel monumento de la antigüedad, y á cada instante ofrécense á los ansiosos ojos de la ciencia y á la curiosidad del viajero un nuevo dato para completar los

estudios sobre la historia de la antigua Italia, una nueva causa de admiracion que con creces compensa las fatigas de un viaje largo y á veces penoso.

Aunque lo ya descubierto en Pompeya es quizás lo más notable en punto á monumentos, y así op na la generalidad de las gentes, no cesa á los trabajos de excavacion, y numerosas brigadas de zapadores, bajo la vigilancia y direccion de personas hábiles, manejan la piqueta sin descanso, remueven sin punto de reposo el endurecido suelo, y avanzan, avanzan sin desmayar hasta la suerte que les depara un lugar hueco, el sitio de un edificio, un cadáver ó un objeto impideran que la húmeda ceniza se apelmazara y la ardiente lava lo convirtiese luego en compactas masas.

Entonces el trabajo queda suspendido: exportos obreros, con una delicadeza que raya en lo increíble, manejan poquito á poco las rudas piquetas. Si se descubre el vestigio de una construccion, y aislando los pilares, las paredes, los huecos y como por mágico arte destacan lentamente los preciosos perfiles del templo ó la vivienda que por espacio de diez y ocho siglos permanecieron ocultos en un molde capaz de aislarlos de los agentes destructores de la intemperie.

Si es un objeto, un arca de hierro semejante á una voluminosa caldera tachonada de redob- lones y cerrada con potentes cerrojos, un ánfora, ú otro utensilio cualquiera, la operacion es sencilla: se rompe el molde y extráese aquel mudo testigo de las costumbres de los pompeyanos y del trágico fin de toda una ciudad.

Pero á veces, por los estrechos agujeros practicados en la lava percibese algo que dá origen á la duda: quizás debajo de aquella costra exhaló el postrer suspiro un pompeyano sorprendido por el tremendo accidente.

Entonces la manipulacion es delicadísima ingeniosa, y tanto, que merece ser conocida.

Sabido es que cuando Pompeya fué sorprendida por la erupcion del Vesubio, antes que de lava, quedó cubierta por una espe a lluvia de cenizas y agua hirviendo. Esta masa relleno por gual todos los huecos, calles, plazas, patios y rebasó por encima de los mas altos monumentos. Los hombres y los objetos quedaron sepultados debajo de aquella materia blanda que, apisonada y con- cretada por el peso y el calor de la ardiente lava que sobrevino más tarde, convirtióse en molde colosal.

Los edificios y los utensilios así enterrados, sin techumbres aquéllas y libres de la accion atmosférica, unos y otros permanecieron intactos. Pero los hombres y animales, consumidos al cabo de tantos siglos, dejaron con su lenta consuncion el hueco que sus cuerpos llenaban y en él moldeadas sus formas.

Un sencillo procedimiento hace posible obtener estatuas que representan con extraña exactitud las figuras de aquellos hombres que murieron en el comienzo de la Era cristiana.

Gacetillas

A cobrar.—Hoy á las diez de la mañana se abrirá el pago de la mensualidad que terminó ayer, á las clases pasivas que cobran sus haberes por la Tesorería de Hacienda de esta provincia.

El gobernador civil ha emprendido activas gestiones encaminadas á conseguirse aumante el contingente de la guardia civil que presta servicio en esta provincia.

Nuestros representantes en Cortes secundan ese plausible esfuerzo y es de esperar que no tardaremos en ver realizados tales deseos, que son indudablemente los de toda Navarra.

En vista de que en los terminos por que atraviesa la línea telegráfica en construccion de Aoiz á Burguete se cometen ciertos actos impropios de pueblos cultos, como romper á pedradas los hilos y aisladores y sustraer alambres, el gobernador encarga á los alcaldes de las respectivas jurisdicciones de la mencionada línea adopten las más enérgicas medidas, con auxilio de la guardia civil, á la que se han dado órdenes al efecto, para evitar se repitan los hechos denunciados.

Gracia contestó con un sé sereno, modesto, pero decidido.

—No te casarás! repuso temblando de ira Raimundo.

—¿Por qué?

—Porque yo lo impediré!

—Dios solo puede impedirlo, contestó indignada, pero siempre serena, Gracia.

—¿Y yo, te digo!

—¿Pueden os dá ese derecho, y como hallaréis los medios?

—El derecho me lo tomo; el medio será cerrar con el tiempo y para siempre los labios, al que se atreviese á decir sí á la pregunta de si te recibe por esposa.

Gracia retrocedió aterrada, y nunca llegó alguna representó cual ella, á la *Virgen de las Angustias*.

Es cierto que el semblante de Raimundo asustaba!

Ma ira, que no se advertía ni en su voz, pues habiaba quedado, ni en sus ademanes, pues estaba inmóvil, se notaba en sus ojos, que ar- dian cercados de negras ojeras, y en su semblante, que parecia solemnizar esa palidez de

carecer de ella, dejarte perturbar por habladurías de casquivanos.

—Pero, hay más, Gracia. Para meterme una devanadera en los cascos, y un gusano en el corazón... no me parece que estás contenta ni satisfecha. Muchas veces te veo llorar.

—¿Siempre que hablamos de mi padre!

—¿Nunca te veo reír!

—Verdad es que me río poco. Alonso, tenemos dos ojos para llorar, y solo una boca para reír. Así como no tenemos sino un corazón solo para amar, en el que no cabe sino un solo amor.

—¿Me quieres de veras? preguntó Alonso conmovido.

—Todo lo que hago es de veras. Si no fuera por lo que te quiero, Alonso, entraría en un convento, que es donde en la tierra se está más cerca del cielo.

—¿E verdad? exclamó Alonso. Y si yo me muriese, te entrarías monja?

—Tan cierto como lo es el que tú eres el solo hombre que he querido, y el solo que querré!

—Gracia, dijo Alonso con todo su corazón,

bien sé que dicen que yo no te merezco! Pero tu hijo como hay Dios, que menos te merecen ellos. Gracia, casémonos pronto, porque me parece que mientras estás moza, has de andar en hoca de esos guarda-cantones de las esquinas.

—Si aun no están las cosas prevenidas, Alonso.

—¿Qué le hace? ¿Qué cosas hay que prevenir para que entre yo con mi jornal en esta casa de huérfanos y desvalidos, y que se sepa que yo no lo sois? Habla con tu madre Juana, y verás como dice lo propio que yo; y mañana mismo empleo á sacar los papeles y á menear la cosa.

Así sucedió, y el domingo siguiente, se corrió la primera amonestacion.

Raimundo lo supo, y nunca pudieron la combinacion de tan varias y violentas pasiones crear una ira desesperada como la que se apoderó de él. Más en vano buscó la ocasion de desahogarla; en vano quiso hallar el medio de impedir esa boda que le desatinaba, y que se juraba á sí mismo, como lo había hecho á Gracia, que no se verificaría. Alonso seguía

modesto en su perpétuo trabajo. Gracia encerrada en su puro y austero hogar; títilmente rondó aquel casto nido de humildes pajomas. A nadie vió, de nadie pudo dejarse oír.

Así pasó la semana.

El domingo siguiente, que debía leerse la segunda amonestacion, Raimundo se levantó antes del alba, se envolvió en su capa, y se puso en acecho en la esquina de la calle donde vivía Gracia.

Lo que había previsto, sucedió. A poco, salieron de su casa Gracia y sus hermanas para oír la primera misa. Gor desgracia aquel dia la pobre anciana estaba indispueta, y no acompañaba á sus niñas. Raimundo les salió al encuentro; Gracia retrocedió sobrecogida.

—Una palabra, Gracia, dijo Raimundo con voz sosegada; una palabra, Gracia. Es para un encargo de mi mujer.

Las dos hermanas menores, sin malicia, é ignorantes de lo que oculto había quedado entre Raimundo y Gracia, siguieron adelante.

—¿Te casarás? dijo este cuando estuvo á su lado, en quedas, pero profundas y recaladas palabras.

El corresponsal de «El Eco de Navarra» en Estella participa que en algunos pueblos los carlistas en pleno apoyan la candidatura de D. Silvestre Goicoechea y los liberales en masa favorecen la de D. Francisco Beruete.
El corresponsal, a quien dejamos la responsabilidad de esta noticia, añade que en prueba de ella puede citar nombres propios.

A la hora en que nuestros suscritores de Pamplona reciban el presente número se estará celebrando en la Iglesia del convento de Capuchinos la solemne función de la primera misa del nuevo sacerdote Fray Bernardo M. de Pamplona, en el siglo D. Dionisio Santa Cruz, hijo de una conocida familia á la que enviamos nuestra sincera enhorabuena.

Han vuelto, dice un colega local, de su excursión á Bilbao los jóvenes de esta ciudad que en número de unos treinta salieron para gozar de las fiestas de la villa del Nervion. En la capital de Vizcaya, añade, fué muy bien acogido el saludo que nuestros paisanos dirigieron en una de las corridas y por medio de un cartel que decía: «Pamplona saluda á Bilbao», rompiendo la plaza en nutridísimos aplausos á su aparición, y devolviendo la prensa bilbaína con frases sumamente corteses la galantería de los hijos del Arga.

A los vientos, lluvias, etc., que han reinado en la segunda quincena de Agosto, ha seguido un tiempo propio de la estación actual en esta zona.

Comunican de San Sebastian que los diputados forales y provinciales señores Goicoechea y Albistur, acompañados del señor conde de Heredia Spínola, celebraron anteayer una conferencia con la reina Isabel.

Por fuerzas de la guardia civil del puesto de Olagüe han sido presos y puestos á disposición del Juez municipal del valle de Olabar, Miguel y José Goidaraz de 27 y 13 años respectivamente y Laureano Vicuña de 14 años, todos ellos pastores, por haber causado daños de alguna consideración en un manzano de Venaco Garralda vecino de Olabar. Al Miguel Goidaraz le fueron ocupadas en el acto de la detención dos navajas pequeñas y una pistola de dos cañones cargada.

Con numerosa concurrencia se verificó el domingo en San Sebastian la corrida «nocturna» de toros anunciada. La paza estaba profusamente iluminada con luz eléctrica, pero de las reseñas que de esa fiesta traen los periódicos donostiarros, se deduce que la claridad producida por los focos luminosos, no era tanta como fuera de desear.

El mercado de vinos en Corella está completamente paralizado.

Los propietarios desean vender las existencias para desocupar los envases y colocar la nueva cosecha que se esperaba buena, pero no hay compradores.

Los comerciantes en dicho caldo podrían hacer buenos negocios en dicha ciudad. Así lo dice un colega tudelano.

Con motivo de las fiestas y de las corridas de toros que se celebrarán en Vitoria los días 5 y 6 de Setiembre, la compañía de los ferro-carriles del Norte ha establecido viajes económicos de ida y vuelta con billetes de las tres clases desde las estaciones comprendidas entre Burgos y Nancloares, Alegria de Alava é Irún, Logroño y Bilbao, Pamplona todas inclusive.

Dos cocheros que salían por el portal con los caballos del coche que guiaban á escape, han sido multados con 25 pesetas cada uno.

Un sujeto que entró por el portal con una caballería y corrió cuando le iban á registrar los portales, ha sido multado en 5 pesetas.

Un marido que á las seis y media de la mañana de ayer maltrató á su esposa, arrojando el consiguiente escándalo, fué conducido al depósito.

Buen principio.—Como habrán notado los lectores, empezamos el mes sin carta de nuestro corresponsal madrileño.

Esto será, sin duda, para que no echemos al olvido las hazañas del servicio de comunicaciones.

Como si pudieran ser olvidados fácilmente los disgustos y perjuicios que hemos experimentado gracias al detestable servicio que todos los españoles lamentan.

Colombia ha consignado en la Constitución que acaba de votar el siguiente artículo: «La religión católica, apostólica, romana es la de la nación, los poderes públicos la protegerán y harán que sea respetada como esencial elemento del orden social.» ¡Qué retrógrado!

Los periódicos catalanes dan cuenta del siguiente tiempo de que han sido víctimas algunas personas:

Una joven hebrea, embarazada de siete meses, llegó á aquella capital, y so pretexto de abrazar la fé católica, explotó la caridad de muchas personas distinguidas, hasta el punto de crearse un capitalito, despues de haber dado demostraciones tales como ingresar en un hospital y en un convento.

Cuando tuvo reunido el capital se dió á la fuga, trasladándose á Tanger, donde sigue dedicándose á las prácticas de su antigua religión.

De un estudio hecho sobre la propagación de la filoxera publicado por el «Século» de Milán, se deduce que un insecto hembra puede originar la procreación, en una estación sola, de 268 millones de huevos.

Frutos del progreso y la libertad.

En Bilbao se ha repartido el siguiente anuncio:
«Sonámbula de nacimiento.—Madama Guisol, sonámbula.—(No confundirla con las llamadas adivinatoras.) Habla de toda clase de asuntos y no deja duda ninguna en sus apreciaciones; da consejos y toda clase de noticias á las personas que quieran honrarla con su confianza. Consultas todos los días de nueve de la mañana hasta medio día, y de dos á cinco de la tarde. Habla francés é inglés. Calle de Harnani, 14.»
Parece que esta embaucadora habia sido expulsada de San Sebastian y Vitoria.

La ya célebre «Garbancera» matadora de becerros, no es una mujer vulgar, sino que viste como la más enconetada señorita. Al llegar hace pocos días á San Fernando bajó de un coche de primera, sin que faltara el más pequeño detalle de elegancia, desde el sombrero hasta el más aristocrático calzado, pasando por el elegante fichú, los breves mitones y accesorio de botas, saquito de viaje, etc. Denunciábalas un sujeto que la acompañaba, conductor de los avios taurinos, pues aquellos grandes estuches no permitían la suposición de que contuvieran tenazas para rizar el cabello ni otros enseres femeniles.

Una terrible muerte ha sufrido un joven muy conocido en Jaen. Bañábase en el Guadalquivir, en Santiago de la Espada, y una de las veces que se tiró al agua tuvo la poca fortuna de caer sobre un fondo de ciemo y allí quedó el desgraciado.

La cabeza se enterró totalmente y los hombres, apareciendo el cadáver clavado cuando lo encontraron.

Leemos en «El Noticiero Bilbaino.» «Dícese que en breve deb-n llegar á Vitoria los ingenieros ingleses encargados del trazado definitivo del ferro-carril de Estella á Durango. Algunas personas creen que la solución más acertada de los diferentes proyectos en estudio, sería realizar el primitivo trazado, que es el mismo indicado en la concesión, ó sea por Vitoria, Villarrreal, Ochandiano, y atravesando el monte Aragoño, pasando sobre Aramayona, á terminar la línea por Klorrio en Durango. Caso de realizarse este proyecto, y á fin de satisfacer las aspiraciones del valle de Arratia, se trataría de construir un ramal sumamente económico entre Lemona y Ceáunuri, que á la vez de ser facilísima su construcción, reportaría grandes utilidades.»

En el trascurso del mes que acaba de terminar, han ingresado en el hospital provincial 128 enfermos; número que agregado al de 163, que eran los existentes en fin de Julio, suma 291; de los cuales han fallecido 13 y se han curado 104, quedando por lo tanto ayer en dicho establecimiento 174 pacientes: 198 hombres y 76 mujeres.

Cultos religiosos

Miércoles.—San Vicente mr.
En San Agustín: Se espone S. D. M. á las cinco y media y se reserva á las siete y media. En San Saturaino: Novena de la Virgen del Camino en igual forma que el día anterior.

Anuncios preferentes

Academia de segunda enseñanza
Y PREPARACION DE CARRERAS.
Calle de Navarrería núm. 21, Pamplona.
Enseñanza completa de todas las asignaturas del grado de Bachiller.
Preparación para todas las carreras civiles y militares.
Repasos á los alumnos matriculados en el Instituto y preparación para los que aspiren á recibir el grado de Bachiller.
Para los que sin sujeción á cursos académicos quieran obtener el grado de Bachiller en poco tiempo, hay clases correspondientes para los exámenes que se verifican en el Instituto en los meses de Enero, Mayo y Setiembre.
Se admiten alumnos internos, de media y cuarta pensión y externos.
Cuantos datos se consideren necesarios los facilitará el Profesor D. Juan Huici verbalmente ó por escrito en el local de la Academia ó en su casa habitación calle del Carmen núm. 34 2.º y también el Director del colegio de San Luis Gonzaga.

LA ELEGANCIA.
Calzados de todas clases, cordones de seda y cuero, abrochadores, calzados barnices negro y bronce, betunes brillos, mate, metros, salva-barros, cortes aparados, artículos para los mismos y herramienta para zapateros.
Especialidad en calzado y córtés sobre medida.
Venta por mayor y menor.
Calle de Mercaderes número 18.

ANUNCIO.

A las 11 de la mañana del día 18 del corriente mes de Setiembre se subastarán en la Notaría del Licenciado D. Salvador Echaide, Zapateria 35-1.º, las siguientes fincas:
1.º La casa llamada Esparzarrena sita en el pueblo de Iza, con su pertenecido de bienes, por el precio de 16.000 pesetas.
2.º La casa denominada Ezcurra sita en el expresado pueblo de Iza, con su pertenecido de bienes, por la suma de 17.000 pesetas.
3.º La casa nombrada Archivistorena, sita en el pueblo de Añezcor, con su pertenecido de bienes por la cantidad de 7.000 pesetas.
No se admitirán posturas inferiores á las sumas expresadas.
Será preferido el postor que, en igualdad de precio, pretenda quedarse con mayor número de fincas.
Los títulos de propiedad, inscritos en el Registro, están de manifiesto en la expresada Notaría.
Pamplona 1.º de Setiembre de 1886.

Enfermedades de la boca.
PASTILLAS NIELK

de clorato de potasa comprimidas, eficaces contra las anginas, crup, ronquera; fetidez del aliento é inflamaciones de la garganta. Las Pastillas Nielk, calman la irritación producida por el excesivo uso del tabaco, y son indispensables á las personas que hacen sufrir á su garganta un trabajo fatigoso especialmente los oradores y cantantes.
Se vende en todas las farmacias.
Para evitar imitaciones y falsificaciones exíjase el sello de la «Sociedad Farmacéutica Española» impreso con tinta roja.

ACABA de recibirse en la Sucursal de máquinas para coser de La Compañía Fabril Singer, establecida en la calle de Mercaderes número 16, una gran remesa de hilos y sedas en carretes, de todos números y colores de su excelente fabricación.
Lo que se hace público, para conocimiento de su numerosa clientela.
Venta por mayor y menor.
Único depósito en Pamplona.
16. Calle de Mercaderes núm. 16.

IRIGOYEN
CAMISERÍA
ESTAFETA NUMERO 1,
PAMPLONA.

Libro de actualidad.
Está para agotarse la Novísima Ley provincial comentada para su aplicación en Navarra con el procedimiento electoral, division de Distrito, Ley de fueros y otras disposiciones, por **Casiano Diaz**
á 1,50 pesetas ejemplar.
De venta en el Establecimiento de su autor, Zapateria 17
PAMPLONA.
En la misma casa hay toda clase de obras administrativas y jurídicas y gran surtido en papel y sobres para oficinas y particulares, á precios desconocidos.

ANUNCIO.

A las once de la mañana del día 11 del próximo mes de Setiembre tendrá lugar en la Notaría del Licenciado D. Salvador Echaide, Calle de Zapateria 35, 1.º, la subasta extrajudicial de los siguientes grupos de bienes:
1.º Fincas en jurisdicción de Zabalegui, Valle de Elorz: Una casa y un corral y 13 fincas rústicas que tienen de cabida 115 robadas y 5 almutadas. Su valor, capitalizados los productos al 5 por 100, con deducción de las contribuciones, pesetas 1871.
2.º Fincas en jurisdicción de Beortegui en el Valle de Lizoain: Una casa y 60 fincas rústicas de 321 robadas y 6 almutadas de cabida. Su valor, capitalizados los productos al 5 por 100, con deducción de las contribuciones, pesetas 2.962.
3.º Fincas en jurisdicción de la Villa de Urroz: 8 casas, una borda y un pejar y 31 fincas rústicas de 113 robadas y 2 almutadas de cabida. Su valor, capitalizados los productos al 4 por 100, con deducción de las contribuciones, pesetas 6940.
4.º Fincas en jurisdicción de Mutilva baja: Una casa y 20 fincas rústicas de 203 robadas y 14 almutadas de cabida. Su valor, capitalizados los productos al 4 por 100, con deducción de las contribuciones, pesetas 12.500.
Se admitirán proposiciones por uno, varios ó todos los grupos de finca siempre que las posturas que se ofrezcan no sean inferiores á los precios que quedan consignados.
En igualdad de condiciones será preferido el rematante que aspire á quedarse con mayor número de grupos de fincas.

Los títulos de pertenencia se hallan de manifiesto en la expresada Notaría.
Pamplona 18 de Agosto de 1886.

Serrería mecánica
frente á la estación del ferro-carril de Pamplona.
Eribe, Sarasa, Constantin y Compañía.
Pino abete del monte Irati de todas dimensiones.
Tablas de Capbreton madera de roble, aya, olmo y acacia.
La Serrería recientemente reedificada está montada con las mejores sierras de Perin y Robinson, de Inglaterra.
Gran depósito de cal hidráulica de Zumaya.
Se lleva el género á domicilio en Pamplona y en la estación sobre wagon.
Precios arreglados.

Colegio
de **San Luis Gonzaga**
PAMPLONA.

Se admiten alumnos internos, de media y cuarta pensión y externos para las siguientes enseñanzas:
Instrucción primaria en sus distintos grados.
Contabilidad Mercantil y Teneduría de libros con toda clase de ejercicios prácticos.
Letra inglesa, gótica, redondilla y de adorno.
Lengua francesa.
Dibujo en sus varias clases.
Música vocal é instrumental.
Gimnasia higiénica completa.
Importante.
La 2.ª enseñanza y la de preparación para carreras quedan en este Colegio á cargo de la Academia agendada al mismo, la cual es dirigida por los Licenciados D. Severo Simavilla y D. Dalmiro Fernandez y por el distinguido Profesor de Matemáticas D. Juan Huici, Catedráticos Auxiliares los dos primeros y oficial de Secretaría el tercero en el Instituto Provincial, quedando los alumnos bajo la dirección del Colegio; y llamamos la atención del público acerca de las ventajas que ofrece á los jóvenes esta reforma.
El notable número de alumnos con que se ve favorecido el Colegio á pesar de su corta existencia—pues han asistido ciento ochenta y ocho en el presente año y las condiciones especiales que adornan á los profesores de este centro, es la garantía que ofrece más al público, al anunciarle que las clases para el nuevo curso quedan abiertas en este Colegio desde el 1.º de Setiembre.
Para más detalles dirigirse al que suscribe: Pamplona 23 de Agosto de 1886.—El Director, Joaquín Echarte.

Venta de una casa.
Se vende en Pamplona una casa de nueva construcción en punto céntrico que produce cuatro mil pesetas de renta valorada en 62.707 pesetas 50 céntimos.
Lo mismo se tomarán treinta mil pesetas á interés constituyendo hipoteca sobre dicha finca.
Para más pormenores dirigirse al que suscribe calle Mayor núm. 47.
Julian Abadia.

Negocio lucrativo.
Por 250 francos, material é instrucciones, para fabricar sellos de caucho.
India Rubber Stamps, 10, rue République, Lyon (Francia.)

ULTIMA HORA
Madrid 31, 8 n.
Los periodistas italianos han sido objeto de una entusiasta recepción; numerosas comisiones les esperaban dando vivas á España é Italia y pronunciando discursos fraternales.
Madrid 31, 10 15 n.
Es inexacto que Zorrilla se haya movido de Paris.
Beranger se halla indispuesto.
Han conferenciado Zugasti y Moret.
4 por 100 perpetuo. . . 60,55
4 por 100 amortizable. . . 77,25
Billetes H. T. de Cuba. . . 93,50
Banco de España. . . 340,00
Imp, de Istúriz.

SECCION DE ANUNCIOS

FUENTE MOMENTANEA BOMBEADA
CON REAL PRIVILEGIO POR VEINTE AÑOS EN ESPAÑA
 A FAVOR DE D. AMALIO GUZMAN, DE PAMPLONA.

Grandes y pequeñas instalaciones de todo movimiento de aguas para brevaje, riegos, elevacion, conduccion y distribucion. En tres horas de operacion sin ocupar más que medio metro de terreno se descubre un gran manantial de agua pura cristalina é inagotable que el aparato que se deja instalado hace, ascender á la superficie elevándola á grandes alturas por medio de su bomba. Estas instalaciones cuestan lo que un mal pozo con bomba siendo incomparables sus ventajas. Se garantizan por un mes y se recomiendan á los Ayuntamientos de poblaciones donde se surten de aguas de pozos, rios ó acequias nocivas á la salud, especialmente en tiempo de calores ó de epidemias. Este aparato privilegiado es aplicable tambien con ventaja á otro sistema, á norias, pozos, rios, lagunas, acequias etc. porque hace filtrar el agua aclarándola. En la casa del privilegiado junto al ferro-carril se dan esplicaciones y se hacen funcionar. El rendimiento del número más pequeño será de 1.500 á 3.000 litros por hora.

Por dicho sistema se colocan bombas distribuidoras en los pozos antiguos pudiendo sacar agua un chico desde las cocinas de los diferentes pisos de una casa. Esta agua sube filtrada, mejorada su calidad, sumamente fresca y nueva si el suelo del pozo es perforable.

Se venden pulsómetros auxiliares de propia invencion aplicables á cualquier seccion de tubería para facilitar y aumentar la absorcion de la bomba y retener el agua á fin de que no se descargue nunca. Tambien se vende toda clase de bombas para los diferentes usos de la vida y tuberías para las mismas á precios muy arreglados.

Direccion, Amalio Guzman.---Pamplona.

MAQUINAS DE COSER

GRAN ESTABLECIMIENTO

DE

máquinas para coser, de todos los sistemas

FERMIN ARDANAZ, TECENDERIAS 35.

PAMPLONA.

La excelencia y perfeccion de nuestras máquinas son bien conocidas del público y esto nos excusa la demostracion de esas cualidades.

Basta á nuestro propósito anunciar, que la inmensa mayoría de los que necesitan máquinas de coser acuden á este establecimiento á comprarlas. De los pocos que por desconocer lo nohan acudido al mismo, podriamos citar algun caso en que el comprador se marchó triste y pesaroso de su adquisicion á la vista de nuestras máquinas; y no era para menos, al contemplar reunidos y á elegir once sistemas diferentes de económicas, ligeras, consistentes y bellísimas máquinas, las más perfectas del mundo. Para comparar y reunir todos los sistemas conocidos, tambien existen las de la compañía fabril «Singer». No comprar máquina donde no haya mas que un solo sistema, ni fiarse de ciertos agentes que recorren los pueblos ofreciendo máquinas por obtener un pequeño lucro.

Venta á plazos. 40 reales semanales.—12 por 100 descuento al contado.

YA NO SE COSE Á MANO

Máquinas



para coser

De la Compañía Fabril SINGER
 de Nueva York

Por 2,50 Ptas. semanales. Diez p. 8 descuento al contado

— PREVENCIÓN —

Algunos revendedores de máquinas para coser que no quieren resignarse ante la preferencia, siempre creciente, que se da en todas partes á las máquinas SINGER, no reparan en medios para buscar compradores á costa de la fama agena, y llegan con el mayor descaro á faltar á la verdad diciendo en sus anuncios que «las máquinas generalmente conocidas bajo el nombre de SINGER legítimas, no fueron premiadas en la última exposicion de Ansterdan», siendo así que han alcanzado

La más alta recompensa

EL DIPLOMA DE HONOR

que consta en el certificado expedido por el Comité Ejecutivo de dicha Exposicion certificado por el Burgomaestre ó Alcalde de aquella capital y visado por el consul de España en la misma.

Toda persona que asegure lo contrario, falta abierta y groseramente á la verdad.

Competencia desleal

Las armas de competencia de los Fabricantes Alemanes son harto conocidas de todo el mundo. Nosotros, contra a sagacidad y falsas mañas de esta clase de comercio empleamos la fuerza que nos da nuestro legítimo y libérrimo derecho.

En prueba de este aserto podemos anunciar que recientemente, y como castigo á dichos sagaces medios y falsas mañas de un fabricante aleman, ha sido éste condenado por los Tribunales franceses al pago de CINCO MIL pesetas como indemnizacion á la Compañía Fabril SINGER, abono de costas y gastos y reivindicacion pública. De lo cual puede cerciorarse el público de esta provincia leyendo la sentencia inserta por la prensa de Francia en nuestro establecimiento.

IMPORTANTE.—Prevenimos al público para que no pue la ser engañado que las máquinas «SINGER» deben comprarse en nuestras Sucursales ó á nuestros agentes autorizados, pues de lo contrario se espone á adquirir alguna de segunda mano, repinada y compuesta para ocultar sus muchos años de uso.

Sucursal en Pamplona: 16.---Calle de Mercaderes.---16

REUMA

Su mejor remedio.—Su curacion más segura está en el *Bálsamo anodino anti-reumático de Orive*, cuyos sorprendentes resultados son bien notorios en todas partes. Reumatismos que no se curaron con los más recomendados medicamentos, encontraron alivio á la primera untura de esta imponderable especialidad, denominada en las provincias del Norte *Calmanete universal* de toda clase de dolores por su gran eficacia y efectos maravillosos. No hay médico que haya acudido al *Bálsamo anodino anti-reumático de Orive* que no quedase altamente satisfecho de sus virtudes y deje ya de recetarlos en todos los casos de reuma. Vale dos pesetas en todos sitios. Donde no se encuentre lo remite su autor desde Bilbao franco de todo gasto, desde tres frascos. Para evitar falsificaciones exijase el *Bálsamo* de color verde y un rótulo sobre el vidrio y la tapa del frasco que diga: *Farmacia de Orive, Bilbao*, y la marca de fábrica en la gargantilla que rodea el cuello del frasco.

Pamplona, en la farmacia de Colmenares y Mingo.

EL MEJOR RECONSTITUYENTE
PÍLDORAS RESTAURADORAS

PREPARADAS POR EL

DR. FORMIGUERA

Para la pronta curacion de la palidez, inapetencia, esterilidad, dificultad, supresion y demás desarreglos de la menstruacion, y en general las enfermedades que dependen del empobrecimiento de sangre. Medicamento indispensable á las personas aquejadas de dolencias crónicas del estómago, para facilitar el desarrollo de las jóvenes y fortalecer los temperamentos débiles y linfáticos.

Depósito general: G. Formiguera y C.ª, Tallers, 22, BARCELONA.



VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

MAUMEJEAN

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES

DE LEQUEITIO (VIZCAYA) etc., etc.

Representante en Pamplona
D. Elías Mutiloa, Mercaderes 20